

„Хрестьянство“ (или „словесное стадо христовых овец“) и наполняемое земным содержанием слово „отечество“ — вот понятия, за которыми стоит в Послании русский народ.¹

Что понятие „хрестьянство“ и „словесное стадо христовых овец“ (последнее — образ библейский) — в нашем Послании понятия не абстрактные, относящиеся ко всему христианскому миру (пусть „греческого закона“), а указание на русский народ, это очевидно. Так, во-первых, „прежнии развратници“ склоняют Ивана III, как говорит Вассиан, предать „хрестьянство“ и „словесное стадо христовых овец“, а речь, конечно, идет в отношении только русского народа. Во-вторых, автор призывает „избавити“ или „исхитити из уст Ахмата“ „словесное стадо“, что тоже, конечно, может относиться только к русскому народу. В-третьих, он требует, не сохранять верности хану, так как это ведет к гибели, т. е. допущению в Русскую землю „на разрушение и потребление хрестьянству“ врагов. Речь, как видим, и здесь идет только о русских христианах (хрестьянах), о русском народе, о том „стаде“, которое поручено Ивану III.

Время Вассиана — тот период, когда Русское централизованное государство определялось, крепло; то время, когда в сознании передовых людей не могло не сложиться понятия о каком-то единстве не только территориальном, но и национальном. Послание Вассиана рисует перед нами такую стадию, когда это понятие ищет своего выражения в новом, еще не очень привычном, а может быть и совсем непривычном слове. Слово „отечество“ встречается тут несколько раз. Автор, конечно, вкладывает в него не только понятие территориальности, это видно из контекста, это можно подтвердить и еще одним прямым доказательством: там, где Вассиан хотел дать определению территориальный смысл, он употребил слово „отчина“.

Слово „отечество“, конечно, встречалось в древне-русской письменности и до Послания Вассиана. Оно было знакомо и по библейским книгам, и по другим памятникам. И там оно уже заключало в себе

¹ Понятие „Русская земля“, такое обычное для памятников древней Руси киевского периода, здесь тоже фигурирует, но только в приложении к „прежебывшим прародителем“ Ивана III: „Поревнуй прежебывшим прародителем твоим великим князем, неточию Рускую землю обороняюху от поганых и иные страны приймаху под себе, еже глаголю Игоря, и Святослава, и Владимира, иже на греческих царех дань имали, потом же и Владимира Мономаха, како и коли бился со оканними половци за Рускую землю и иные мнози, их же паче нас ты веси...“.

„Стереотипное выражение XI—XII века“ (В. О. Ключевский. Русская история, т. I, стр. 248) и относится автором к тому времени. В настоящем оно уже изменялось и переходило в новое „стереотипное выражение“: „Отечество“, „Русские страны“ („и который пророк пророчествовал или апостол... или святитель научил сему... дарю повинатися тебе, великому Русьских стран хрестьянскому дарю“). „Земля наша“... („Попусти бог... на всю землю нашу... Батыя, иже... поплени всю землю нашу“).